

# TEAMPLLOUX

**== infos ==**  
**Samedi 21 juin**



# FÊTE DE L'ÉCOLE

La direction et le personnel enseignant de l'école communale de Temploux ont le plaisir de vous inviter à la traditionnelle fancy-fair qu'ils organisent le **samedi 21 juin** 2003 à partir de 14 heures dans la cour de récréation.

### *Au programme*

- 14 h 00: Ouverture des stands
- 14 h 30: Spectacles des enfants
- 17 h 00: Apéritif offert par l'école
- 18 h 00: Buffet - barbecue ⇔ ⇔
- 19 h 00: Animation musicale

*Prix du repas en prévente:*

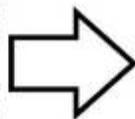
*Adultes: 9 € (au lieu de 11 €)*

*Enfants: 5,50 € (au lieu de 7,50 €)*

*Ecole communale - 081/56.65.11*



**BROCANTE**  
**TEMPLLOUX**



**CONCOURS**  
**'AUTOCOLLANTS'**  
**A PARTIR**  
**DU 23 JUIN** >> p.9

# A la paroisse

---

## ➤ INTENTIONS POUR JUIN 2003

☐ *dimanche 8 juin (Pentecôte)*: famille Lacroix, Ripet, Brunato - famille Pirard, Maria Malburny et Yvonne Dautreppe - famille Allard-Bertrand, Jean Allard et Maria Bournonville - famille Delvaux-Lotin - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - Irma Delvaux.

☐ *dimanche 15 juin*: Léon Delbrouck et Marie Wialle - Marie-Louise et Marie-Thérèse Paquet - famille Euphrosine-Lemy - Paul Delrée et Flora Ressort - Marie-Louise Moussebois et André Feraux - René Gérard.

☐ *dimanche 22 juin*: Clément Engelinus et famille - Régine Dely - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - Walter Dethy, Louis Henin et Léa Frippiat - famille Bodson-Léonard - Ernest Bournonville, Marie Marloye et Hubert Grégoire.

☐ *dimanche 29 juin*: René Leurquin et Marie-Rose Thonon - Odette Lemineur - famille Delvaux-Taton - Joseph et Thérèse Delvaux - famille Dejardin, Wième, Thonet et Neu - Louise Quentin.

## ➤ *Ont fait leur profession de foi le dimanche 4 mai:*

Marie-Laure Baudhuin, Didier Duchêne, Guillaume Gersdorff, Xavier Henricot, Aurélie Lessire, Elodie Lessire, Justine Maniquet, Guillaume Mirguet et Bertrand Willems.

Ces enfants seront confirmés le samedi 7 juin à 19h.30 à Soye.

## ➤ *Ont communié pour la première fois le dimanche 25 mai:*

Lola Bastin, Romain Batteux, Tiffany Bellon, Clarisse Brijs, Eléonore Delannoy, Nicolas Donat, Valentine Dresse, Dylan Gourdin, Louise Guillaume, Laura Lahon, Pauline Lallemand, Charlotte Lambert, Clémence Laurent, Guillaume Laurent, Thomas Léonard, Ulysse Manca-Heyden, Robin Mirguet, Céline Rase, Chloé Rauw, Catherine Renard, Coralie Sellier, Sacha Vandersteen et Vicky Verhaegen.

## ➤ PELERINAGE A TONGRES ET A BANNEUX

C'est le mercredi 23 juillet 2003 qu'aura lieu le pèlerinage à Tongres et à Banneux.

Le départ est fixé place Madelin à 8h. et le retour est prévu vers 20heures.

Vous pouvez vous inscrire chez Madame Germaine Gilson, rue Lt-Cl Manniette, 35 à Temploux (tél. 081/56.60.67).



Les patronnés de Temploux seront au camp du 1<sup>er</sup> au 10 août 2003 à Bastogne.

Comme chaque année, ils organiseront un ramassage de vivres dans l'après-midi du dimanche 22 juin.

Merci de leur réserver bon accueil.



**JUIN 2003**

**Dimanche 8 juin:**  
Pentecôte - fête des pères

**Du 13 au 22 juin:**  
exposition  
de peintures  
à la *Templerie des Hiboux*

◆ p. 9



**Samedi 21 juin:**  
Fête de l'école

◆ p. 1

**Du 23 juin au 22 août:**  
concours "autocollants brocante"

◆ p. 9



**Ramassage PMC:**

jeudis 12 et 26 juin

**Ramassage papiers:**

jeudis 5 et 19 juin

**Objets encombrants:**

mardi 1<sup>er</sup> juillet

**25 juin:** Conseil Communal à Namur

**BROCANTE**



**TEMPOUX**

Comme chaque année, la brocante a besoin de votre aide. Si vous voulez rejoindre les 450 bénévoles qui travaillent à la réalisation de cet événement, merci de prendre contact au 081/56.73.17 (permanences assurées les lundi, mercredi et vendredi de 17h.30 à 20h.).

*brocante~temploux.be*



## **Pour la conception, la réalisation et l'entretien de tous vos aménagement extérieurs**

*abattages,  
élagages dangereux,  
tailles, terrassements,  
bordures, allées,  
pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
broyage sur place de vos  
déchets verts.*



## **plan d'eau en polyester**

ENTREPRISE PARCS & JARDINS

# **Rémy REMACLE**

*chaussée de Nivelles, 212*

*Suarlée*

*tél. et fax*

**081/56.81.01**

**devis gratuit**

# Comité de quartiers et village de Temploux

## *pour les petits,... et pour les grands.*

### Pour les grands,

Le programme de **valorisation de Temploux** s'intéresse à la voirie, l'égouttage, la sécurité, la propreté.

L'Echevin des travaux de la Ville de Namur était interrogé concernant la voirie et l'égouttage. Nous demandions un plan de l'ensemble du Village, les longueurs de voirie, trottoir, égout, et la planification des travaux pour ces infrastructures.

Nous venons de recevoir la réponse : le plan du Village pourrait être obtenu auprès du service de la géographie urbaine moyennant demande dûment motivée, les relevés de longueur sont en cours d'étude, la planification des travaux fait l'objet d'une diffusion dans la presse !

Dans notre courrier, nous avons écrit : «...*Nous croyons que le village bénéficie d'une trop faible attention. Nous tenterons de mettre en évidence des premières nécessités s'inscrivant dans un cadre de vie raisonnable...*»

Nous poursuivons donc nos travaux et demandes d'information.

*Temploux Infos* vous tiendra régulièrement au courant mais n'hésitez pas à nous contacter, afin que nous soyons en mesure d'établir la **carte 'inventaire'** et ses photos, illustrations des situations de terrain regrettables.

### Et pour les petits,

Nous sommes heureux de transmettre le message de **Saint Nicolas**: «... Je me propose de visiter les enfants de Temploux le jour de ma fête, soit le samedi 6 décembre 2003. ...»

Le Comité se met en œuvre pour l'accueillir. Mais, en attendant, sage !



>> Vos personnes de contact domiciliées à Temploux:

Mme Michelle Thoron, Rue Bois de Boquet, 31 (081560408)

Mme Jacqueline Wauters, Route de Spy, 13 (081568559)

Mr Claude Sonnet, Chemin de Moustier, 103 (081567633)

Mr Frédéric Fena, Rue Pachi Zabette, 25 (081568845)

Mr Julien Cornet, Rue Saint Saint Fargeau, 14 (081567218)

Mr Jacques Dewez, Rue Saint Antoine, 24 (081566212)



## **A l'Ecole Communale de Temploux, les enfants de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année ont la tête très philosophique...**

Dans le contexte, un brin politisé, de l'introduction des cours de philosophie à l'école, et suite à des expériences menées dans d'autres écoles du Brabant wallon, un projet test a pu être mené à l'école communale de Temploux, à savoir des 'ateliers de philosophie' pour les élèves de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année.

En effet, suite à des contacts du directeur, Monsieur Demeuse, avec l'équipe de 'Philosophie-Enfances' de la Fondation Dolto, et avec l'appui très ouvert de l'échevin de l'enseignement fondamental, Monsieur Chenoy, les institutrices de 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> année Mmes Vandercam et Catherine, ainsi que les enseignantes des cours spéciaux de morale et de religion, se sont lancées dans le projet pour le degré moyen. Ce projet incluait une formation de ces enseignantes, ainsi que des ateliers pour les enfants de ce degré.

Le thème retenu cette année à l'école de Temploux fut « l'exclusion ». Ce thème fut travaillé avec les enfants à partir d'une histoire, celle de Robinson Crusoé, histoire du "monde sans autrui", dont existe une version pour enfants 'Vendredi ou la vie sauvage'. Partir d'un tel matériau permettait aux enfants à la fois de prendre leurs distances par rapport à leur vécu, parfois trop sensible, et de se rattacher à une base de discussion commune à tous. Ce cas concret de Robinson Crusoé permettait également aux enfants de trouver d'emblée des cas 'similaires' ou 'ayant un lien' dans leur propre vie, afin que la discussion puisse s'engager à partir d'expériences et de ressenti, et non d'abstractions qui ne parleraient à personne.

Le rôle du "philosophe" n'est donc pas ici d'enseigner ou d'inculquer quoi que ce soit, mais de contribuer "à mettre un peu d'ordre" dans ce qui jaillit comme parole au lieu de se laisser déborder ou écraser par elle.

L'expérience fut très positive et enthousiasmante, avec même un goût de 'trop peu' pour les enfants, qui se sont emparés avec bonheur de ce lieu de parole symbolique, où aucun enjeu pédagogique ne pesait sur leurs épaules... Gageons que sur de si bonnes bases, l'échevinat de l'enseignement fondamental acceptera de réinvestir et que l'expérience pourra être reconduite en 2003-2004...sur un autre thème et pour de nouvelles aventures très...philosophiques.

*L'association des parents*

Réponses d'élèves du primaire à certaines questions d'examen...



- Dans la phrase "Le voleur a volé les pommes", où est le sujet ? Réponse: "En prison".
- Le futur du verbe "je baille" est ? Réponse: "je dors".

## La Fondation Roi Baudouin apporte sa collaboration au projet "Chapelle Sainte-Wivinne"

La Fondation Roi Baudouin est cet organisme d'utilité publique qui oeuvre, depuis 1976, pour "l'amélioration des conditions de vie de la population". Elle entend stimuler la solidarité et la générosité.

La Fondation n'arrose pas de subsides tous les oisillons qui attendent, la bouche ouverte ! Elle encourage plutôt le "Aide-toi, et le ciel t'aidera"...

Concrètement, la Fondation a examiné notre projet "Grand entretien de la Chapelle Sainte Wivinne" et, après sérieux comité de sélection, nous a ouvert un compte de projet : si vous voulez nous aider à embellir la chapelle, dorénavant, vous pouvez verser (au moins) 30 € au compte 000-0000004-04 de la Fondation Roi Baudouin, avec la mention "L79719 - Ste Wivinne Temploux". Au fur et à mesure des travaux, la Fondation nous reverse entièrement votre don, pas de frais administratifs, rien, 100% pour la chapelle !

Mais, les dons faits à la Fondation sont fiscalement déductibles à partir de 30 € (art.104 CIR). La Fondation vous remercie et vous envoie une "attestation fiscale", vous pouvez déduire votre don de vos revenus. Imaginons que vous soyez taxé à 50%, cela existe, vous faites 15 € d'économie d'impôts. Faites le compte, cela vous coûte 15 € et la chapelle reçoit 30 €: merci, la Fondation Roi Baudouin!

Et si vous ne payez pas beaucoup d'impôts (pensionné(e), faible revenu) ? Alors, vous faites encore plus fort : vous regardez autour de vous et vous cherchez quelqu'un qui paie beaucoup d'impôts, une fille ou un fils, un oncle, un neveu, un voisin, en général quelqu'un qui a des revenus professionnels importants, cela existe, et vous lui proposez un marché : "Mon cher oncle (neveu), je te donne 15 €, tu verses 30 € à la Fondation Roi Baudouin et... cela ne te coûte rien ! Merci, mon oncle (neveu)." Pour la chapelle, votre don est doublé : qui dit mieux ?

A part cela, la toiture est couverte d'un vilain plastique noir (c'est temporaire !), la charpente est dégagée, l'architecte est au travail. N'hésitez pas à venir voir, vous pourrez aider aussi !

Contacts: Arionne de Roy,  
081/568912, Joseph Rosar,  
081/567041, Guy Beaufay,  
081/568040, Michel Vandersmissen,  
081/568852, Frédéric Renaux,  
081/566380 et Jean H. MANGEZ,  
081/568976.



---

*Night and Day*

Superette  
Librairie  
Lotto

Ouvert 7 jours/7

[www.night-shop.com](http://www.night-shop.com)

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,  
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles  
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90  
Fax : +32 81 56 65 96  
email: [temploux@night-shop.com](mailto:temploux@night-shop.com)

# R.F.C. TEMPLoux: sauvé !

Finalement, c'est par une victoire lors du dernier match à domicile contre Hemptinne (5-0) que le championnat s'est terminé.

Par cette victoire, plus rien de désagréable ne pouvait arriver et, Sclayn ayant été battu à Rhisnes, les Andennais descendent en 4<sup>e</sup> provinciale et Gelbressée accroche in extremis le fauteuil de "barragiste".

Les meilleurs buteurs de cette saison: Jean-Christophe Daelman et David Massart avec 14 buts, Patrick Vranckx et Julien Félix avec 7 buts, Olivier Gravy: 6 buts et Louis Larock: 5 buts.

Si nos *aviateurs* veulent jouer un rôle en vue la saison prochaine, nul doute que deux ou trois renforts ne seront pas superflus.

Rayon satisfaction, l'excellent comportement de l'**équipe réserve** est confirmé avec une très belle quatrième place. Les buteurs: Patrick Vranckx: 22 buts, Jean-Philippe Deckers: 10 buts, Denis Horion: 6 buts, Jean-Christophe Daelman, Thibaut Feraille et Guillaume Brygo: 5 buts et Damien Deglume: 4 buts.

Enfin, les **minimes** ont décroché le titre de champion ex aequo avec Leuze où l'équipe a encaissé un malheureux but égalisateur (1-1) dans les arrêts de jeu. Chez les jeunes, les équipes à égalité de points fêtent le titre mais au goal avérage, l'avantage est nettement à l'avantage de nos joueurs.

A toutes ces bonnes nouvelles, ajoutons le projet bien avancé de la construction des **nouveaux vestiaires**. Merci à l'*ASBL Brocante* qui accepté d'avancer le financement des travaux.

Je vous rappelle enfin que nous sommes toujours à la recherche de joueurs nés en 1991 et 1992 pour notre équipe minime. Dans le *Temploux Infos* d'avril, une erreur s'était glissée dans mon numéro de téléphone qui est le **081/56 96 41**.

Nous recherchons également des personnes intéressées pour entraîner une de nos équipes de jeunes, qu'il soit novice en la matière ou non.

Bonnes vacances à tous !

*Jean-Marie Desmet*  
avec la précieuse collaboration d'Alain Strepenne

## Division IIIA - classement final

		G	P	N	Pts
1	Malonne	19	2	5	62
2	Rhisnes	15	6	5	50
3	Faulx	15	7	4	49
4	Sauvenière	15	8	3	48
5	Lustin	14	6	6	48
6	<b>Temploux</b>	12	7	7	43
7	Gesves	11	8	7	40
8	Gelbressée	10	6	10	40
9	Sclayn	11	10	5	38
10	CAPS Namur	8	15	3	27
11	Hemptinne	7	15	4	25
12	Groyne	5	16	5	20
13	Assesse	3	17	6	15
14	Naninne	1	23	2	5



# BROCANTE

23 & 24  
août



*Dans les publicités déposées dans votre boîte aux lettres vers le 19 juin, vous recevrez l'autocollant de la brocante 2003. Si vous l'appliquez sur votre voiture, vous ferez la publicité de la brocante et vous pourrez gagner des cadeaux de qualité.*

*Tous les détails sur les lots qui seront attribués entre le 23 juin et le 22 août 2003 dans Temploux Infos de juillet.*

*La désignation des gagnants se fera par tirage au sort.*

*Les résultats de ce concours seront publiés dans Temploux Infos de septembre.*

# TEMPLoux



L'ACADÉMIE WALLONNE de la

**TEMPLERIE DES HIBOUX** a.s.b.l.

**EXPOSITION DE PEINTURES AQUARELLES ET BRONZES**

**DU 14 AU 22 JUIN 2003**

Vernissage le vendredi 13 juin à partir de 19 h.

Des œuvres des membres de l'ASBL y seront exposées en semaine de 15 à 20 heures et les week-ends de 14 à 20 heures. Les enfants de l'école communale (4<sup>e</sup> année) y exposeront également leur travail de cette année scolaire.

Plusieurs enfants ont eu un prix au concours du journal *Le Soir*!

Pour de plus amples renseignements sur l'académie et les visites sur rendez-vous, téléphonez au 081/56.89.12 ou venez voir un mercredi ou un jeudi.

L'Académie wallonne de la Templierie des Hiboux a été fondée en 1982, par le peintre renommé de Temploux, Paul G. KLEIN et reprise en 1987 par ARIONNE de ROY et HANS HÖNINCK, peintres, sculpteurs de bronze.

Vous devenez membre de l'ASBL pour 56€/an et venez ainsi peindre (huile, aquarelle, pastel, etc.) autant que vous le désirez dans une ambiance amicale et chaleureuse. L'académie est ouverte les mercredi et jeudi de 14 à 20 heures.

Rue Sainte-Wivinne, 8 à Temploux



Le Père Christian, Mr et Mme Remacle-Trefois, Mr et Mme Bajot-Languillier, Mr et Mme Mathieu-Leurquin remercient chaleureusement toutes les personnes, paroisse et associations, qui se sont jointes à eux pour fêter leur jubilé.

# Le livre du mois



## SEPT JOURS POUR UNE ÉTERNITÉ -

Marc Levy - Ed. Robert Laffont - 2003 - 282 p.

En l'an 2000, le roman d'un auteur inconnu provoque un engouement mondial. *Et si c'était vrai* (T.I. n° 157) le roman de Marc Levy est traduit dans vingt pays et les droits pour l'adaptation cinématographique par Steven Spielberg se chiffrent à 80 millions. Inutile d'ajouter que l'auteur a abandonné toute activité pour se consacrer uniquement à l'écriture. Il nous a offert *Où es-tu ?* (T.I. n° 175).

Depuis que le monde existe, il y a toujours eu dualité entre le bien et le mal. Dieu (Monsieur) est d'un côté et Satan (Président) de l'autre. Le romancier les imagine tous deux comme des personnes humaines. Lassés de cette lutte infernale, ils acceptent un pari: chacun va envoyer sur terre un membre de son équipe. En sept jours, ils devront imposer leur suprématie, l'un pour terrasser le mal et l'autre pour éradiquer le bien. Le vainqueur régnera sur le monde.

Le bureau céleste présente Zofia, charmante demoiselle, dévouée, intelligente, faisant partie de la Centrale de l'Intelligence des Anges (C.I.A.). Elle sera opposée à Lucas, beau et ténébreux garçon sans scrupules et dénué de tout sentiment; il vole les belles voitures pour les détruire ensuite. Le terrain d'affrontement se situe à San Francisco dans le milieu particulier du port et de ses dockers intrépides. Nous allons assister à l'activité des deux protagonistes pendant sept jours. Zofia est connue et estimée. Officier de sécurité, elle veille à la santé et à la sécurité des travailleurs. Par exemple, si la visibilité est insuffisante, elle fait stopper le déchargement des navires et toute l'activité du port, elle prend toutes les mesures utiles lors des accidents, grèves ou conflits. Lucas a la tâche plus facile car détruire offre beaucoup plus de possibilités. Chaque jour nous est décrit et se termine par la phrase rituelle «il y eut un soir, il y eut un matin». Parmi ses nombreuses activités, Zofia donne des cours aux malvoyants, ce qui nous vaut cette merveilleuse citation sur le livre et la lecture: «elle aimait lire en braille, cette écriture où les mots se déliaient du bout des doigts, où les phrases se composaient au toucher, où les textes prenaient vie au creux de la main».

Un événement important va se produire que ni Monsieur ni Président n'avaient envisagé. La belle Zofia va rencontrer le beau et ténébreux Lucas. Bien souvent, ils se retrouvent face à face, l'un pour empêcher l'autre de réaliser son projet. Il est même des circonstances où ils s'unissent pour éviter d'y laisser leur vie. Marc Levy nous conte avec humour ces aventures au cours desquelles l'amour surgit. Il sera le plus fort au point d'hypothéquer leur mission. Le premier objectif de Zofia, c'est de modifier le comportement violent de Lucas «Si tout le monde faisait cela, rien qu'une seule fois par jour, donner un sourire, imagines-tu l'incroyable contagion de bonheur qui filerait sur la terre ?» ...mais Lucas ne parvient pas à modifier son comportement.



«Le bien est invisible, il ne se calcule ni ne se raconte sans perdre de son élégance et de son sens. Il se compose d'une quantité infinie de petites attentions qui mises bout à bout finiront un jour peut-être par changer le monde». Puisque Lucas ne peut modifier son comportement, c'est elle qui va rejoindre le mauvais mais elle ne pourra supporter ce climat de haine, de violence et de misère. Marc Levy nous embarque dans le royaume de l'étrange à mi-chemin entre ciel et terre, entre humour et amour, entre sagesse et ironie, le tout enrobé de la richesse d'une langue française que l'auteur manie avec aisance.

Finalement, Monsieur et Président se disputent, l'un accusant l'autre de tricherie et l'autre lui rétorquant: «et le hasard dans tout cela?» Jean Cocteau avait écrit un jour «Le hasard, c'est la forme que prend Dieu pour passer incognito» ... *Louis Massart*

## La clé sous le paillason à l'amicale des 3 X 20..

Je tiens d'abord à remercier les personnes qui se sont déplacées pour participer à notre dîner du 15 février et pour assister à notre après-midi spectacle. Cette journée était une réussite et les participants se sont bien plu. Malheureusement, les inscriptions (32) étaient trop peu nombreuses.

Je dois dire que c'était notre dernière rencontre et j'en suis bien triste. Même le petit pécule versé par la brocante en 2002 ne suffit plus à alimenter suffisamment notre caisse et je dois moi-même y aller de ma poche.

Je regrette de ne pouvoir continuer. Je remercie tous les membres et particulièrement les fidèles qui ont toujours répondu présents.

*Pour l'amicale, Lucienne Derèse*

**Funérailles &  
Funérarium**

**BODSON**

*Pol-Emile Bodson*

Rue de Sardanson, 64 à 5004 Bouge (Namur)

Parking aisé - Face arrêt bus ligne n° 7

Tous services - Fleurs naturelles et artificielles - Prévoyance funéraire



**081/20.19.90 Jour & Nuit**

*Une entreprise familiale à votre service*

# Prêt Confort Habitation



L'été est à votre porte et votre seule envie est d'installer votre nouvelle cuisine, votre véranda, d'aménager votre jardin ou de rénover votre habitation... Alors, pourquoi attendre ?



Le "Prêt Confort Habitation" est un prêt à tempérament\* qui vous apporte une solution rapide et, qui plus est, sans frais annexes !



N'attendez surtout pas pour introduire votre demande ! Entre le 12 mai et le 30 juin 2003, vous bénéficiez de l'avantage de n'effectuer votre premier remboursement que 2 mois après la conclusion de votre prêt.



*Nous sommes à votre disposition du lundi au vendredi de 9h à 12h30 et de 14h à 18h.*

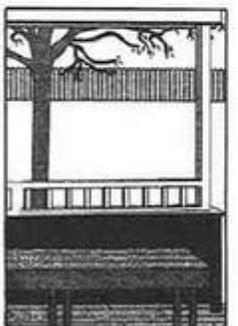
*Fermé le mercredi après-midi*

**Bureau REMACLE R.**

Rue Carrière Garot, 15

(en descendant vers l'Essentiel,  
prendre à gauche avant la boulangerie)

☎ 081/56 69 86 ou 081/56 77 19  
(fax 081/56 96 86)



\* soumis à la loi sur le crédit à la consommation